

マンダリンホテルマネージドバイセンターポイントに泊まる！レイトチェックアウト付

バンコクフリー4日間

出発日限定 99,800円!!

■スケジュール

スケジュール	
1	小松／富山発（午後）→上海着（午後） バンコクへの乗継 上海（夕刻）→ バンコク着（夜） 着後、ホテルへご案内（混載車利用） <バンコク泊>
2	終日：自由行動 オプショナルツアー ※日本申込限定 ※出発2週間前までにお申し込み下さい ダムヌサワアック水上マーケット+メーロン線路市場+アユタヤ遺跡観光/ライトアップ 象乗り体験付（昼・夕食付） 大人（12歳以上）お一人様 23,000円 小人（3～11歳）お一人様 17,000円 2名様催行 送迎付 催行会社/スペースバス ※取消料：14日前より100% <バンコク泊>
3	出発まで自由行動 ※ホテルのお部屋は18:00までご利用できます オプショナルツアー ※日本申込限定 ※出発2週間前までにお申し込み下さい バンコクフォトジェニック観光ツアー ピンクガネーシャ+ワットバクナム 大人（12歳以上）お一人様 13,000円 小人（3～11歳）お一人様 9,000円 ※午前発 2名様催行 送迎付 催行会社/スペースバス ※取消料：14日前より100% 夜：空港へ移動（混載車利用） <機中泊>
4	バンコク発（深夜）→ 上海着（朝） 小松／富山への乗継 上海発（午前）→ 小松／富山着（午後）

■出発日&旅行代金 (ホテル2～3名一室利用お一人様 単位：円)

出発日（出発地）	旅行代金 (大人・小人同額)	添寝子ども（2～5才） 旅行代金
9月12日 (小松発)	99,800	79,800
7月18日・9月20日 (小松発) (富山発)	119,800	99,800
8月14日 (小松発)	129,800	109,800

旅行条件（要約） お申し込みの際には、別途交付する旅行条件書をご確認ください。

■募集型企画旅行契約
この旅行は、ツアーシステム株式会社（以下「当社」といいます。）が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。

■旅行の申込み
当社所定の旅行申込書と申込金を添えてお申込みください。旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料、その他のお客様が当社に支払う金銭の一部に充てられます。

■申込条件
未成年の方は親権者の同意書が必要です。また、旅行開始時点で15歳未満の方は親権者の同行を条件とさせていただきます。お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が判断する場合は、ご参加をお断りすることがあります。お客様が暴力団員、暴力団関係者、暴力団関係企業又は総会屋その他の反社会的勢力であると認められる場合はご参加をお断りすることがあります。その他当社の業務上都合があるときには、お申込みをお断りすることがあります。健康を害している方、身体に障害のある方、食物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方、補助犬使用者の方その他特別な配慮を必要とする方は、その旨及び旅行中に必要とされる措置の内容をお申し出ください。なお、特別な配慮に要する費用についてはお客様負担とします。

■旅行代金の支払い期日
旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって21日目に当たる日（以下「基準日」といいます。）より前にお支払いいただきます。基準日以降にお申し込みされた場合は、申込時点または旅行開始日前の指定期日までにお支払いいただきます。

■旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示した次に掲げるものが含まれます。(1) 運送機関の運賃・料金（コースにより等級が異なります。特に明示のないときは、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通運賃を利用します。)(2) 送迎バス料金、都市間の移動バス料金、観光バス料金 (3) ホテルの宿泊料金及び税、サービス料金 (2人部屋に2人ずつの宿泊を基本とします) (4) 食料の料金（機内食を除く）及び税、サービス料金 (5) 観光に伴う入場料金及びガイド料金 (6) お一人様につきスーツケース等1個の受託手荷物運賃料金（航空機で運搬の場合前泊1人様20kg以内）(7) 添乗員が使用するコースの添乗員経費等 これらについてはお客様のご都合により、一部利用されなくとも払戻しはいたしません。

■旅行代金に含まれないもの
以下は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。(1) 日本国内及び近隣諸国、経由国の公的機関の定める空港税、空港施設の使用料、空港施設における保安サービスその他のサービスに係る料金等 (2) 燃油サーチャージ（原油価格の急激な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課せられる付加運賃）については、旅行代金と一緒に支払ういただきます。旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額された場合、増額の差額徴収をし、また、減額・廃止された場合は、減額の払戻しをいたします。(3) 超過手荷物料金（規定の重量、容積、個数を超える分について）(4) 飲物、クリーニング代、電報・電話料、ホテルのルームボーイ・メイド等に対するチップ、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに伴うサービス料 (5) 傷害、疾病に関する治療費 (6) 渡航手続諸費用（旅行前紙代、証券代、査証料、予防接種料金及び渡航手続取扱料金）(7) 傷害・疾病保険料 (8) 特別な配慮に要した費用 (9) 国際観光旅客税

■確定書面（最終日程表）の交付
確定した旅行日程、主要な運送機関の名称及び泊留ホテル名が記載された確定書面（最終日程表）は、旅行開始日の前日から起算して10日目に当たる日までに交付いたします。ただし、旅行開始日の前日から起算して21日目に当たる日以降に募集型企画旅行契約の申込みがなされた場合には旅行開始日当日までに交付いたします。

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

う入場料金及びガイド料金 (6) お一人様につきスーツケース等1個の受託手荷物運賃料金（航空機で運搬の場合前泊1人様20kg以内）(7) 添乗員が使用するコースの添乗員経費等 これらについてはお客様のご都合により、一部利用されなくとも払戻しはいたしません。

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。旅行契約の解除料金は、お客様がお申込みの営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人

ゴルフ2日間パッケージオプション

平日+土日祝プレー お一人様 56,000円
土日祝2プレー お一人様 61,000円
※日本申込限定 ※出発2週間前までにお申し込み下さい

タイでゴルフ三昧！行程2日目と3日目に人気のゴルフ場「ラムムッカカントリークラブ」と「タナ・シティ・ゴルフ&カントリークラブ」でゴルフプレーをお楽しみいただけます。グリーン費、キャディー費、カート費とホテルへゴルフ場の送迎費用を含みます。

※3名様以上のご予約となります。基本的に1パーティは3名または4名となります。5名様でお申込の場合、3名と2名、2名は他のゴルフ場と一緒に回る可能性があります。
※ゴルフ場の変更、プレー日の指定はできません。
※往復送迎は他のお客様と混乗になる場合があります。
※ティーオフ時間は6:30～10:30の間です（指定はできません）。
※キャディチップ（目安THB400）は当日現地でお支払い下さい。
※ゴルフ用具のレンタルについて：レンタルクラブをご希望の方は、予約時にお知らせください。銘柄などの指定はできません。料金は担当ガイドまたはゴルフ場に直接お支払い下さい。

【ラムムッカカントリークラブ】
クラブ THB 1,000、シューズ THB100 ※デジショットTHB 1,000
【タナ・シティ・ゴルフ&カントリークラブ】
クラブ THB 1,200、シューズ THB300
3名様催行 送迎付 催行会社/スペースバス ※取消料：14日前より100%

【ご案内】 ●出発日の20日前迄にお申し込み下さい ●最少催行人員／2名様 ●大人・小人同額 ●食事／朝2 ●添乗員／同行しません ●宿泊ホテル／マンダリンホテルマネージドバイセンターポイント（指定） ●1人部屋追加旅行代金／16,000円（2泊） ●添寝子ども（2～5歳）旅行代金は大人1名様のお申込につき1名様に適用します。また一部屋当たりの利用人数および催行人員にカウントしません。オプショナルツアーお申込の場合はそれぞれ料金が発生します ●送迎・観光が混載車利用となる場合があります ●オプショナルツアーは1名様につき手数料1,100円を含んだ金額でご案内しています。取消の際は手数料料金はお返し出来ませんが予めご了承下さい。変更の際は、都度手数料料金を申し受けます。 ●オプショナルツアーの出発時間によってはホテルで朝食をお召し上がりいただけない場合がありますので予めご了承下さい（朝食サービスを受けられなかった場合の返金等の対応はありません） ●現地空港諸税（中国：約3,840円+タイ：約3,560円）、国際観光旅客税（1,000円）、小松空港国際線旅客保安サービス料（230円 ※小松発の場合）および渡航取扱手数料（3,300円）を別途申し受けます[2025.4現在 改定の際は差額を申し受けます] ●利用航空会社／上海航空・中国東方航空 ※発着時間は目安です ※日本国籍の方がタイに入国する場合、入国時にパスポートの残存有効期間が6カ月以上必要です

※写真はすべてイメージです 旅行企画・実施/ツアーシステム株式会社

旅行条件となるなど、一部屋当たりの利用人数が変更された場合、パンフレット等に記載したとおりより、旅行代金を変更します。送迎は指定したお客様から取消料を申し受けるほか、一人部屋を利用するお客様から一人部屋追加料金を申し受けます。

本邦出国時又は帰国時に航空機を利用する募集型企画旅行契約

旅行契約の解除日	取消料
(1) 旅行開始日の1週間前までである場合で、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって4日目目に当たる日以降に解除するときは、(2)から(4)までに掲げる場合を除く。	旅行代金の10%
(2) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降に解除する場合は、(3)および(4)に掲げる場合を除く。	旅行代金の20%
(3) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降に解除する場合は、(4)に掲げる場合を除く。	旅行代金の50%
(4) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降に解除する場合は、(4)に掲げる場合を除く。	旅行代金の100%

注「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

■旅行条件の取扱い
当社は、契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じて得た額の変更補償金をお客様に支払います。

■個人情報の取扱い
当社は、旅行申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様との連絡、旅行におけるサービスの提供のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

■その他
この条件に定めない事項は当社旅行規約（募集型企画旅行規約の別添）によりします。

この旅行条件は2025年1月1日を基準としています。

■海外募集型企画旅行条件書（全文）
は、右のQRコードを読み込んでください。

2024.5.300

■早割
4:00 6:00 8:00 12:00 17:00 19:00 23:00 4:00

旅行業務取扱管理者とは、お客様を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

利用航空会社

上海航空公司 SHANGHAI AIRLINES

中国東方航空 CHINA EASTERN

旅行企画・実施

日本ツアーシステム

観光庁長官登録旅行業第1099号 ツアーシステム株式会社

●(一社) 日本旅行業協会正会員 〒921-8011 金沢市入江2-88 総合旅行業務取扱管理者/堂井 康史

■アビタウ金沢バレイ (076) 204-2055

■イオンモール新小松店 (0761) 24-0755

■イオンモール白山店 (076) 276-0722

■七尾ナッビモール店 (0767) 53-4400

■イオンモールほくろく (076) 289-0055

■福井店 (0776) 33-0755

■金沢本社 (076) 292-0055